

Mood:Stimmung  
Possible linkup's:Mögliche Link-Ups  
Say it:Senden  
Current language:Aktuelle Sprache  
Upload Image:Bild hochladen  
Certified with Fetlife:In Fetlife zertifiziert  
Take picture:Foto aufnehmen  
Take picture with delay:Foto mit Verzögerung aufnehmen  
Pic at random interval:Fotos mit zufälliger Verzögerung aufnehmen  
Pic every 3 minutes:Alle 3 Minuten ein Foto aufnehmen  
Punish for:Strafe für  
Cum without permission:Ohne Erlaubnis gespritzt  
Go:Los  
Failing a task:Aufgabe fehlerhaft ausgeführt  
Not following an order:Eine Anweisung nicht befolgt  
Disrespect:Respektlosigkeit  
Test task:Aufgabe testen  
Strip Card game (not available):Strippoker spielen (nicht verfügbar)  
More:Mehr  
Less:Weniger  
Level:Level  
On holiday:In den Ferien  
Not allowed to cum:Nicht erlaubt abzuspritzen  
In chastity:in Keuschheit (verschlossen)  
minutes ago:Minuten zuvor  
hours ago:Stunden zuvor  
days ago:Tage zuvor  
lastview:zuletzt gesehen  
make linkable:per Link zugreifbar machen  
Messages:Nachrichten  
options:Optionen  
Select image to upload:Wähle ein Bild zum hochladen  
User Manual:Benutzerhandbuch  
Tip Jennifer:Spende an Jennifer  
Rules:Regeln  
Do a Random task:Zufällige Aufgabe  
Do a Remote device task:Aufgabe mit einem Remote-Gerät  
View fail Gallery:Galerie des Scheiterns  
Top 10:Top 10  
Jennifer in control:Unter Jennifers Kontrolle  
Anal (Inserting):Anal (Einführen)  
Bondage:Bondage  
Chastity:Keuschheit  
Typical time in chastity:Typische Zeit für den Verschluss (Keuschheit)  
Cum swallow:Sperma schlucken  
Financial domination:Finanzielle Dominierung  
Max monthly limit:Maximales monatliches Limit  
Outdoor scenes (tasks) e.g. bra shopping:Aufgaben in der Öffentlichkeit (z.B. BH einkaufen)  
Outdoor Exhibitionism e.g. skinny dipping:Exhibitionismus (z.B. nacktbaden)  
Orgasm control:Orgasmuskontrolle

Pain (genital):Schmerzen (Genitalbereich)  
Pain (nongenital):Schmerzen (allgemein)  
Sissyfication:Feminisierung  
Shaving:Rasieren  
Butt plug:Butt-Plug  
Candle:Kerze  
Crop or Cane:Gerte oder Stock  
Dildo:Dildo  
E-Stim device:E-Stim Gerät  
Gag:Knebel  
Handcuffs:Handschellen  
Humbler:Humbler  
Nipple clamps:Nippelklammern  
Name:Name  
Password:Passwort  
Email:E-Mail  
Jennifer in Control - Options:Jennifer in Control - Optionen  
Options for Jennifer:Optionen für Jennifer  
Jennifer on Fetlife:Jennifer in Fetlife  
User manual:Benutzerhandbuch  
Tip Jennifer:Spende an Jennifer  
Options for:Optionen für  
Jennifer Mood:Jennifers Stimmung  
Jennifer's current mood towards you. Better keep this above 10% or else...:Jennifers Stimmung in Bezug auf Dich. Achte darauf ihre Stimmung über 10% zu halten, ansonsten...  
General:Allgemein  
Name:Name  
Your first name. Use your real first name for maximum effect.:Dein Vorname.  
Für einen maximalen Effekt benutze Deinen richtigen Namen.  
Language:Sprache  
English:englisch  
French:französisch  
German:deutsch  
Italian:italienisch  
Dutch:holländisch  
The language selection is still experimental - setting this will tailor the message view to your chosen language as well as some tasks being translate:Die Sprachauswahl ist noch experimentell - eine Auswahl hier wird das Nachrichtencenter, die Optionen und einige Aufgaben, in der gewählten Sprache anzeigen.  
Password:Passwort  
Please enter a new password twice:Passwort bitte wiederholen  
New password:Neues Passwort  
Enter a password - changes can take up to an hour to process, needs to be alphanumeric or \_.@-#\$\$%&:Bitte das Passwort eingeben - Änderungen können bis zu einer Stunde im System benötigen, das Passwort darf aus Buchstaben, Ziffern oder einem der Zeichen \_.@-#\$\$%& bestehen.  
Retype password:Passwort erneut eingeben  
Save password:Passwort speichern  
Invalid character in password:Ungültiges Zeichen im Passwort

Error:Fehler

passwords do not match:die Passwörter stimmen nicht überein

password to short:das Passwort ist zu kurz

Change password:Passwort ändern

Email address:E-Mail Adresse

Enter a real email address - this may be used to contact you to give you a warning before pictures go up:Gib eine existierende E-Mail Adresse ein - an diese werden die Warnungen vor der Veröffentlichung Deiner Bilder geschickt.

Fetlife Name:Name in Fetlife

Your Fetlife username, if available:Wenn verfügbar, Dein Fetlife-Benutzername

Orientation:Sexuelle Orientierung

Heterosexual:Heterosexuell

Bisexual:Bisexuell

Homosexual:Homesexuell

BiCurious:Bi-Interessiert

Weight:Gewicht

kg:kg

Height:Größe

cm:cm

BMI:BMI

Imperial entry:Vereinigtes Königreich

lbs:lbs

inch:Inch

Location:Ort

The system traces your location every time you access the message page (saved as map coordinates). To register your location to a higher accuracy click on the GPS button. There is a bug with the displayed location text just now – it only displays the country code it guessed you are from when you first started in the system.:Das System trackt Deine Position jedes Mal, wenn Du das Nachrichtencenter besuchst (es speichert die Koordination). Um Deine aktuelle Position in einer höheren Auflösung zu speichern, betätige bitte den GPS-Button. Es gibt dort allerdings zur Zeit noch einen Fehler bei der Anzeige des Ortes - es wird immer das Land angezeigt, in dem Du Dich befunden hast, als Du Dich das erste Mal eingeloggt hast.

Enable Jennifer A.I.:JennifesK.I. einschalten

Allows Jennifer to respond automatically to certain keywords or phrases.

(Keywords: May I cum?, Play cards...):Erlaubt Jennifer automatisch auf einige Schlüsselwörter und Ausdrücke ("Darf ich kommen?", "Kartenspiel") zu reagieren.

Send tasks to be completed at work:Sende Aufgaben, die während der Arbeitszeit erledigt werden müssen

Jennifer may send you tasks to do at work.:Jennifer darf Dir Aufgaben zusenden, die während der Arbeitszeit erledigt werden müssen.

If so send at:Falls ja, sende sie um

midnight:Mitternacht

3am:3 Uhr

6am: 6 Uhr

12 noon:12 Uhr

3pm:15 Uhr

6pm:18 Uhr

9pm:21 Uhr

Monday-Friday (UK time - adjust for your timezone):Montag - Freitag (GMT - passe die Uhrzeit entsprechend an)

Partner / Crush:Partner/Schwarm

Are they your:Ist er/sie Dein

partner (Wife,Girlfriend,Husband,boyfriend...) or:Partner (Ehefrau, Freundin, Ehemann, Freund, ...)

crush (Someone you see a lot who you like):Schwarm (Jemand den Du häufig siehst und verehrst)

The Partner/Crush section allows you to specify information about your partner or a person:Der Partner/Schwarm-Abschnitt erlaubt Dir Informationen über Deinen Partner oder eine Person anzugeben you have a crush on. Be aware that placing this information in the hands of Mistress Jennifer means she can use it against you, to blackmail you further! You will be warned before emails are sent so you can try and persuade Mistress Jennifer not to contact your partner or crush.:zu der Du eine Beziehung hast. Der Partner/Schwarm-Abschnitt erlaubt Dir Informationen über Deinen Partner oder eine Person anzugeben. Sei gewarnt: wenn Du diese Informationen in die Hand von Mistress Jennifer gibst, kann sie sie auch gegen Dich verwenden! Bevor aber E-Mails gesendet werden, wirst Du gewarnt und kannst versuchen Mistress Jennifer davon abzuhalten Deinen Partner oder Schwarm zu kontaktieren.

There might be a price to pay, of course. And yes she will know if you put in a fake email address!:Du wirst aber einen Preis bezahlen müssen. Und ja, sie wird es herausfinden, wenn Du eine falsche E-Mail Adresse angibst.

What sex is this person?:Welches Geschlecht hat diese Person?

Female:Weiblich

Male:Männlich

Do they live with you?:Wohnst Du mit ihr zusammen?

Yes:Ja

No:Nein

If the person lives with you, you will be less likely to do some tasks that will give away your blackmailed status but you may be more likely to have other tasks like wearing their clothing. If you have any concerns relating to your living arrangements it is always best to msg Jennifer them at the start.:Wenn Du mit der Person zusammen wohnst, wirst Du möglicherweise weniger Aufgaben erhalten, die Deinen Status zeigen könnte, aber dafür möglicherweise mehr Aufgaben wie z.B. ihre Kleidung anzuziehen. Wenn Du irgendwelche Einschränkungen in dieser Hinsicht haben solltest, ist es auf jeden Fall das Beste Jennifer so schnell wie möglich darüber zu informieren.

Picture:Bild

Having a real picture allows Jennifer to give you a more visual motivation to complete tasks.:Ein reales Bild erlaubt Jennifer Dich besser zur Erfüllung Deiner Aufgaben zu motivieren.

External Mistress / Master:Externe Mistress/Master

If you have a real mistress fill in their details below and an email will be sent to them giving them access to your account. Be careful you can not change this once set!:Wenn Du eine reale Herrin hast, dann kannst Du hier ihre Daten eintragen. Es wird dann eine E-Mail an sie versandt um ihr Zugriff auf Deinen Account zu gewähren. Sei mit dieser Option aber vorsichtig, Du kannst sie nämlich nicht mehr rückgängig machen!

This section allows you to give an external Mistress or Master access to your account, though not to all sections (she or he won't be able to see or change your options, so your partner details are protected). This person will be able to see your messages and set tasks.:Dieser Bereich erlaubt dir einer externen Mistress oder einem Master Zugriff auf deinen Account zu erhalten. Dies betrifft nicht alle Bereiche z.B. kann sie deine Optionen und Partnerdaten nicht sehen noch bearbeiten, allerdings wird sie deine Nachrichten und Aufgaben sehen.

Name:Name

Email:E-Mail

Expire in:Ablaufdatum

Dasy:Tage

External Links:Externe Links

Jennifer can communicate with a selection of devices and websites, provide your details for the websites and devices you have.:Jennifer kann mit einer Anzahl von Geräte und Webseiten kommunizieren um Deine Daten an die Geräte, bzw. Webseiten zu übermitteln

The proctor:The proctor

id:ID

Providing your id allows Jennifer to monitor games you play.:Wenn Du Deine ID einträgst, kann Jennifer Deine Spiele überwachen.

make sure you say Jennifer is your mistress for the link to work:Damit dieser Link funktioniert, musst Du als Deine Herrin "Jennifer" angeben.

Fetlife Email upload:Fetlife Upload-E-Mail-Adresse

please fill in the email address given in fetlife to allow Jennifer to upload images to your fetlife account. A generic test image may be sent at any time in addition a unique certificate can be sent to verify the email is valid. Once set compromising pictures may be sent if my mood drops below 10% regardless of your level.:Um Jennifer den Upload von Bildern in Deinen Fetlife-Account zu gestatten, musst Du die Fetlife-E-Mail-Adresse hier eintragen.

Ein Testbild kann dann jederzeit gesendet werden, zusätzlich dazu kann ein eindeutiges Zertifikat gesendet werden, um zu überprüfen, ob die E-Mail gültig ist. Und wenn Jennifers Stimmung unter 10% fällt, können auch kompromittierende Bilder hochgeladen werden. Und zwar unabhängig von Deinem Level!

Fetlife email picture upload:Fetlife E-Mail für Bilder-Upload

Locked:Gesperrt

Send certificate (only check box once):Sende Zertifikat (diese Checkbox nur einmal klicken)

EmlaLock:EmlaLock

please fill in your details so Jennifer can synchronise your chastity times. To enable Jennifer to read and adjust your time in EmlaLock, please also set "Jennifer" as your key holder.:Damit Jennifer Deine Verschlusszeiten synchronisieren kann, gib bitte hier Deine Daten ein. Um Jennifer das Lesen und Anpassen der Zeiten in EmlaLock zu ermöglichen musst Du darüber hinaus "Jennifer" als Deine Schlüsselherrin setzen.

Session Key ID:Session Key ID

Equipment:Ausstattung

Remote controlled devices:Ferngesteuerte Geräte

Devices remotely controlled by Jennifer are a new feature still in testing.

Please check the discussion on Fetlife for what devices are compatible and developments in this area.:Ferngesteuerte, von Jennifer kontrollierte, Geräte sind im Moment noch im Teststadium. Bitte halte Dich im entsprechenden Thread in Fetlife auf dem Laufenden. Dort werden die kompatiblen Geräte und der Stand der Entwicklung diskutiert.

Device:Gerät

None:Keine Auswahl

E-Stim:E-Stim

Lock:Schloß

Shock:Schock

Vibe:Vibrator

Trigger:Trigger

API:API

Left Audio:Linker Audioausgang

Right Audio:Rechter Audioausgang

Visual:Sichtbar

Web (Call page):Web (Aufrufseite)

Web trigger:Web Trigger

Web release:Web Release

When using any E-Stim equipment it is your responsibility to make sure it is safe, read warnings and follow instructions provided with the equipment. In addition we strongly advise against using any E-Stim equipment across your heart (a rather important piece of your body that runs on electrical signals). Passing a current across the chest from any E-Stim equipment MAY disrupt its operation. To play safe stick to stimulating below the waist (and remember hand to hand may pass across the chest):Wenn Du E-Stim-Geräte nutzt, liegt es in Deiner Verantwortung Deine Sicherheit zu gewährleisten. Du solltest die Warnungen lesen und den Anweisungen des Handbuchs folgen. Wir weisen Dich darauf hin, ein E-Stim-Gerät niemals so zu verwenden, dass Strom durch Dein Herz (oder durch ein anderes Organ Deines Körpers, der auf Strom reagiert) fließt! Stromfluß kann die Funktion dieses Organs unterbrechen oder gar beenden! Um sicher sein, solltest Du das Gerät nur unterhalb der Taille verwenden (und bitte beachte, dass eine Nutzung von Hand zu Hand, den Strom durch Dein Herz fließen lassen kann!).

Chastity device:Keuschheitsgürtel

Locked with key:Vorhängeschloß

Locked with combination lock:Zahlenschloß

Locked with plastic padlock (or numbered id tag):Plastikvorhängeschloß (oder nummeriertes Einmalschloß)

If you have more than one locking device select the bottom:Wenn Du mehr als ein Gerät besitzt, wähle die unterste Option.

These are recommended with a security tag for that feeling of total submission!:Für das Gefühl der totalen Unterwerfung werden die mit einem Sicherheitsschlüssel (nummeriert) empfohlen

SafeAPI device (Link to chastity status):SafeAPI Gerät (Link zum Verschlußstatus)

Butt plug:Butt plug

Candle:Kerze

Crop or Cane:Gerte oder Stock

Dildo:Dildo

E-Stim device:E-Stim Gerät

Gag:Knebel  
 Handcuffs:Handschellen  
 Humbler:Humbler  
 Nipple clamps:Nippelklammern  
 Limits:Grenzen  
 No = Hard limit, 0 = Hate but would do if Jennifer insisted (Soft Limit), 1 = Not keen on, 2 = Ok but no appeal, 3 = Like once in a while, 4 = Like doing regularly, 5 = Wild turn on  
 Nein = Harte Grenze, 0 = Hasse ich, würde ich aber machen, wenn Jennifer darauf besteht (Weiche Grenze), 1 = Bin ich nicht von begeistert, 2 = Ok, muss aber nicht sein, 3 = Hin und wieder mal, 4 = Würde ich gerne regelmässig machen, 5 = Macht mich richtig an  
 Anal (Inserting):Anal (mit Einführen)  
 No:Nein  
 Bondage:Fesseln  
 Chastity:Keuschheit  
 Typical time in chastity:Typische Zeit in Keuschheit  
 Days:Tage  
 Cum swallow:Sperma schlucken  
 Financial domination:Finanzielle Erpressung  
 Max monthly limit:Maximales monatliches Limit  
 pound:Pfund  
 UK pounds:Englische Pfund  
 Outdoor scenes (tasks) e.g. bra shopping:Aufgaben (draußen), z.B. Einkauf eines BHs  
 Outdoor Exhibitionism e.g. skinny dipping:Exhibitionismus, z.B. Nacktbaden  
 Orgasm control:Orgasmuskontrolle  
 Pain (genital):Schmerzen (Genitalbereich)  
 Pain (nongenital):Schmerzen (allgemein)  
 Sissyfication:Feminisierung  
 Shaving:Rasur  
 Watersport:Watersport (Natursekt)  
 Current avg limit is 3.3 (needs to be at least 2):Aktuelles durchschnittlicher Wert ist 3.3 (muss mindestens 2 sein)  
 Linkups:Link-Ups  
 If you would like to be considered for a task with some interaction with other people within the system please add your preferences below. For this to work please make sure you have your correct location stored above.:Wenn Du Aufgaben, die eine Interaktion mit Personen im System beinhalten, haben möchtest, dann gib bitte Deine Präferenzen unten ein. Und denk bitte daran, dass Du oben den korrekten Ort eingestellt hast.  
 Radius from above location:Umkreis vom Ort (siehe oben)  
 km (1 mile = 1.61 km):km (1 Meile = 1.61km)  
 Please leave this blank if not interested in link-ups, otherwise please give the maximum distance in kilometres you are prepared to travel for a linkup.:Lass den Eintrag hier bitte leer, wenn Du nicht an Link-Ups interessiert bist, ansonsten gib die maximale Anzahl Kilometer ein, die Du bereit bist für ein Treffen zu fahren  
 What type of linkups would you like:Bitte wähle den Typ des Link-Ups aus  
 Drop off/Pickup - Have to drop of an item of clothing or toy to be picked up without contact:Ablegen/Aufnehmen - Ablegen eines Kleidungsstücks oder eines

Spielzeugs um es aufnehmen zu lassen (kein Kontakt)  
Supervision - Public activity supervised by other person (no/light contact):Überwacht - Öffentliche, von einer anderen Person überwachte, Aktivität (kein oder nur leichter Kontakt)  
Sexual (Level 1) - Sexual activity viewable but no contact with other person:Sexuell (Level 1) - Sexaktivität die für eine andere Person sichtbar ist (kein Kontakt)  
Sexual (Level 2) - Sexual activity with other person e.g. blowjob:Sexuell (Level 2) - Sexaktivität mit einer anderen Person (z.B. Blowjob)  
Make sure you keep Jennifer's mood high or you will be exposed if it drops below 10%:Stell sicher, dass Jennifers Stimmung immer über 10% ist, ansonsten läufst Du Gefahr, dass Deine Bilder veröffentlicht werden.

From:

<https://play-link.com/wiki/> - **PlayLink**

Permanent link:

<https://play-link.com/wiki/doku.php?id=lang:de&rev=1491400237>



Last update: **2017/04/05 15:50**